

**ANORDNUNG Nr. 24/2026
DER BÜRGERMEISTER**

**** führt aus, dass die Firma Kofler & Rech AG, mit Sitz in Olang, Industriezone 24, die Asphaltierungsarbeiten entlang der **Sichelburgstraße** durchführt (beauftragt mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 224 vom 29.07.2026);**

Nach Einsichtnahme in das Gutachten des Straßendienstes Pustertal vom 03.08.2026 betreffend die Einrichtung einer Geschwindigkeitsreduzierung entlang der LS40 zwischen km 16+628 und km 16+832;

Für notwendig erachtet, Maßnahmen für die Erfordernisse der Verkehrsabwicklung zu treffen, die auf die Eigenschaft der Straße angepasst sind und die öffentliche Sicherheit gewährleisten;

Nach Einsichtnahme:

- in den Art. 62 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;
- in die geltende Satzung;

- in die neue Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Legislativdekret Nr. 285 vom 30.04.1992, in die entsprechende Durchführungsverordnung, genehmigt mit D.P.R. Nr. 495 vom 16.12.1992 und in die geltende Gemeindeordnung, genehmigt mit Dekret P.R.A. Nr. 3/L vom 01.02.2005;

ordnet folgendes an

**teilweise Sperrung bzw. Komplettsper-
rung der Sichelburgstraße mit
Einrichtung einer Geschwindigkeits-
reduzierung entlang der LS 40 zwi-
schen km 16+628 und km 16+832**

(Einbahn auf Sicht bzw. mit Ampel)

vom 24.08. bis 04.09.2026

(von 00:00 – 24:00)

Diese Verordnung wird der Öffentlichkeit durch Anschlag an der Amtstafel der Gemeinde zur Kenntnis gebracht.

Die ausführende Firma ist verpflichtet für die entsprechende Straßenbeschilderung laut Straßenverkehrsordnung Sorge zu tragen, die gegenwärtige Verfügung auf der Baustelle aufzubewahren **und die Anrainer zu benachrichtigen.**

Bezugsperson/Persona di riferimento: Tel. 392 6968052

Die Gemeinde weist jede Verantwortung für Personen und Sachschäden von sich, die bei den Arbeiten verursacht werden können.

**ORDINANZA n. 24/2026
IL SINDACO**

**** espone, che la ditta Kofler & Rech S.p.A., con sede a Valdaora, Zona Industriale 24, esegue i lavori di asfaltatura lungo la **via Sichelburg** (incaricato con delibera della Giunta comunale n. 224 del 29.07.2026);**

Visto il parere del Servizio strade Val Pusteria in data 03.08.2026 concernente l'introduzione di un limite di velocità lungo la SP40 tra km 16+628 e km 16+832;

Ritenuta la necessità di prendere opportuni provvedimenti in relazione alle esigenze del traffico ed alle inerenti caratteristiche strutturali della strada e in relazione alla sicurezza pubblica;

Visto:

- l'art 62 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, appr. con L.R. del 3 maggio 2018, n. 2;

- lo statuto vigente;

- il nuovo codice della strada approvato con Decreto Legislativo 30.04.1992, n. 285, il regolamento di esecuzione e di attuazione, approvato con D.P.R. 16.12.1992, n. 495 e il T.U.L.R.O.C., approvato con D.P.G.R. n. 3/L del 01.02.2005;

ordina il seguente

**chiusura parzialmente nonché chiusura
totale della via Sichelburg con
l'introduzione di un limite di velocità
lungo la SP 40 tra km 16+628 e km
16+832**

(senso unico a vista e con semaforo)

dal 24.08. al 04.09.2026

(dalle ore 00:00 – 24:00)

La presente ordinanza è resa nota al pubblico mediante affissione all'albo comunale.

La ditta esecutrice è tenuta ad apporre adeguata segnaletica stradale in rispetto del codice della strada, di tenere la presente ordinanza nel luogo dei lavori ed esibirla per richiesta **e di informare i con-**
finanti.

L'amministrazione comunale si riterrà sollevata da ogni e qualsiasi responsabilità per danni a persone e cose causati dai lavori.



Eine Ausfertigung geht zur Kenntnis an:

- ** Ortschaftspolizei Bruneck (stadtpolizei@gemeinde.bruneck.bz.it)
- ** Carabinieristation Kiens (STBZ531460@carabinieri.it)
- ** Feuerwehr Pfalzen (ff.pfalzen@lfv.bz.org)
- ** Kronplatz Mobility AG (disposition@kronplatz.group)
- ** Auto Rainer & Pizzinini (info@pizzinini.it)
- ** Busunternehmen Gatterer (bus.gatterer@rolmail.net)
- ** patrick.molinari@servizist.it
- ** Weißes Kreuz Bruneck (bruneck.dl@wk-cb.bz.it)

Una copia riceve:

- ** Polizia locale di Brunico (stadtpolizei@gemeinde.bruneck.bz.it)
- ** Stazione dei Carabinieri Chienes (STBZ531460@carabinieri.it)
- ** Vigili del Fuoco di Falzes (ff.pfalzen@lfv.bz.org)
- ** Kronplatz Mobility AG (disposition@kronplatz.group)
- ** Auto Rainer & Pizzinini (info@pizzinini.it)
- ** Bus Gatterer (bus.gatterer@rolmail.net)
- ** patrick.molinari@servizist.it
- ** Croce Bianca Brunico (bruneck.dl@wk-cb.bz.it)

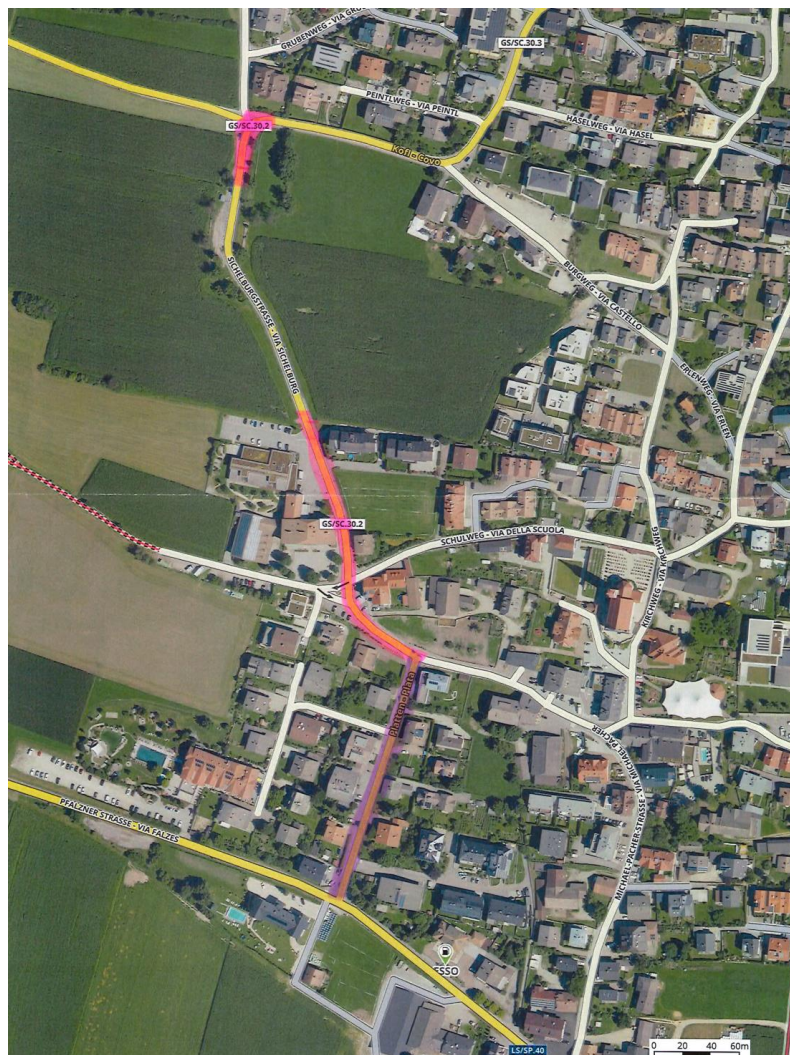
Pfalzen, den 07.08.2026

Falzes, lì 07.08.2026

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO

Tinkhauser Roland

-digital unterzeichnet - firmato digitalmente-



La sottoscrizione a stampa sulla copia cartacea sostituisce ai sensi dell'art. 3 del decreto legislativo 12.02.1993, n. 39 la firma digitale apposta sul documento amministrativo informatico originale.

Il documento amministrativo informatico originale è stato prodotto e viene conservato secondo le regole tecniche previste dall'art. 71 del decreto legislativo 07.03.2005, n. 82.

Die aufgedruckte Unterschrift auf der Papierkopie ersetzt im Sinne des Art. 3 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 12.02.1993, Nr. 39 die auf dem originalen elektronischen Verwaltungsdokument angebrachte digitale Unterschrift.

Das originale elektronische Verwaltungsdokument ist gemäß der technischen Vorschriften nach Art. 71 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 07.03.2005, Nr. 82 erstellt worden und wird im Sinne der genannten Vorschriften aufbewahrt.

Originale firmato digitalmente da: - Original digital unterschrieben von:

Roland Tinkhauser
il/am/ai 07.08.2026 08:57:23

Copia cartacea creata il - Papierkopie erstellt am

07.08.2026 09:23:31